uită mîngîierile, îmi spune

uită-le.

nu mai striga în urechea mea

vorbele astea sînt arme

pe care tu știi să le mînuiești.

auzul e ultimul dintre simțuri

care dispare atunci cînd mori.

cine nu e primit în casă

nu aparține nimănui.

cine nu e strigat pe numele lui

a fost uitat.

cine nu e mîngîiat nu există.

această umbră de dragoste

pentru care poti accepta sa traversezi noaptea

această mare de umbre

prin care umbli desculță

cu părul neîmpletit

și rucsacul în spate

tu știi ce e frumusețea

dar asta nu e de ajuns

și nici nu garantează nimic

tu spui

e multă frumusețe aici

e multă frumusețe prin preajmă

nu întoarce privirea

nu privi în spate

m-am antrenat pentru clipa asta

convinsă că cei care știu ce e frumusețea

sînt în tribul învingătorilor necunoscuți

că cei care știu ce e frumusetea

nu se rănesc unii pe alții

forget those caresses, he says

forget all that.

stop yelling in my ear

your words are weapons

which you handle too well.

hearing is the last sense

to die.

he who is forbidden to step into the house

does not belong to anyone.

he who is not called by his name

has been forgotten.

not being caressed is

not being

following the shadow of love

you venture across the night

across seas and shadows

barefoot

disheveled

rucksack on your back

beauty is not unknown to you

but that does not help much

actually it does not help at all

there is much beauty here,

you say

there's beauty all over

don't look

do not look back

I have trained for this instant

I am certain that he who knows beauty

belongs to the tribe of secret victors

he who knows beauty will not hurt or be hurt

ever